

۳ صفر ۱۳۳۲

نیمشنبه

۱۹ کانون اول ۱۳۲۹

عدد — ۷۷

نسخه سی ۴۰ پارہ در

ابونہ سی : ہر سنہ لك اعتباریہ ممالك
عثمانیہ ایچون ۴۰ آلتی آیلنی ۲۵ غوش
وممالك اجنبیہ ایچون اون ایکی فرانقدر

محل اداره باب عالی جوارنده ابوالسعود
جاده سندہ نجم استقبال مطمہ سی

جریدہ تصوفیہ

شیمدیلک ہفتہ در ہر نشر اول نور .

امور اداره و تحریر بہ واعلانات وسائرہ
ایچون مدبر مسئلہ مراجعت ایدملیدر .

عرفای امتک مقالات منصوفانہ لرینہ
حرید صوفیہ نک حیفہ لری آچقیدر .
درج ابدلیان اوراق اعادہ ابداز .

تصوفی ، دینی ، اخلاقی ، سیاسی جریدہ اسلامیہ در

و کتاب محمدیه ناظمی یازنجی زاده محمد افندی مثلاًو شهرت شعار خافاسی
بنشمش اولدینی کی وفاتندن سوکره دخی طرفته منسوب بر جوق
ذوات کرام کرامتاریله بنام اولمشدر .

مشار الیه ۸۳۳ تاریخده انقرمه ارنجال ایدوب قبر منورلری
زیارتگاه عاشقین و مسجد شریفاری درگاه ذا کربندر و بلاد عثمانیه
اکثرینسده بر طرفته مخصوص تکیه لر واردر .

شه اقام ولایت حاجی بایرام ولی

حاکم ملک هدایت حاجی بایرام ولی

• صول فصل • قریه سیدر مهد وجودی اما

انقره شهرینه نعمت حاجی بایرام ولی

طفل ایکن خارقه روح ابله مانند مسیح

ایندی اظهار کرامت حاجی بایرام ولی

مستفیض اولدی کالیله ابو حامد دن

حضرت پیر طرفته حاجی بایرام ولی

علم و عرفانی ابله عالمه شایع اولدی

سویانور تا بقیامت حاجی بایرام ولی

فقراسی جوق ایدی شمدی دخی پک چو قدر

ایادور جمله به همت حاجی بایرام ولی

فتح استانبول ایچون حضرت شمس الدینه

غیرتی قبلدی وصیت حاجی بایرام ولی

یازنجی زاده به یازدردی کتاب عشقی

ایندی اینار محبت حاجی بایرام ولی

نازل و صلی اولان حاجی رشیده البت

بخش ایدر فیض رشادت حاجی بایرام ولی

حجاز والی سابقی

احمد رشید

بتون تجدیدات اولدی بتدبده شمدی صلات حقنده منفی نوطه لر می
احتیاج قالدی ۱۱.

کوزک آج غافل اوله بر دخی دنیا به کزسک ۱

بعض جهلانک وقتیه باطل صاندینی، حق جیقمق احتمالی واردر .
بز تمریضات جهلادن متأثر و خاشاک حوادندن کدرنالا اولماز دریادل
قاندلرلر .

نور علمک قدر و قیمتی ظامت جهل و ضلالت اربایله آکلادق .
بو کی سفطه لر جواب یازمق تنزلنده بولماز ایدک فقط عریده جهل
و خسرانکله اسلامیتک رکن اصلینی هدم و تخریب ایتک ایستورسک ۱.

ایدر تنزیل علمک قدرینی اخلاق نقصانی

فلاطون اولسه آماز کیمسه بدسیرتی قاله

منشوخوان

منشوخوان

حاجی بایرام ولی

طقوزنجی عصر هجری رجالدن قطب زمان و قدوة عالمیان حاجی
بایرام ولی قدس الله سره انقره شهری قریبده کائن • صول فصل • نام
قریه ده مهد آرای عالم و تحصیل علم و عرفان ایدرک پیر طرفت اولمقله
محترم اولمشدر .

مشار الیه بروسده تدریس ابله مشغول ایکن عن اصل قیصریه لی
اولوب بلاد روم و شامده تحصیل علمدن صکره تبریز شهری قریبده
کائن خوی قصبه سنه عزیمتله شیخ علاء الدین اردبیلدن استفاضه کال ایدرک
بروسیه کلش اولان حمید الدین ابو حامد حضرتاریله مصاحبت و برلکده
شام و حجازه عزیمت و حضرت ابو حامد ، قونی و لایق داخانده کائن
اقمرای قصبه سنده اختیار اقامت ایتدیکندن وفاته قدر مشارالیه خدمت
ایتمشدر .

ابو حامد اقمیرایی علاء الدین اردبیلدن و او ده سره سیله صدر الدین
اردبیلی ، صفی الدین اردبیلی ، ابراهیم زاهد کیلانی ، جمال الدین تبریزی ،
رکن الدین سجستانی ، قطب الدین اهرری ، ابوالنجیب سهروردین کسب
کمال ایتمشدر .

سهروردینک سلسله طرفتی جنید بغدادی به اتصال ایدر
و شمس الدین تبریزی رکن الدین سجستانیک تربیت کرده سی اولمقله و طوق
سائرک اکثرینی مشار الیه سهروردین تشعب ایتکله جمله سی بر
بابانک اولادی مثابه سنده اولوب بایرام الیه مولویلر و سائر بالجمله علویلر
اساساً یکدیگرینک طرفت قرداشیدر .

حاجی بایرام ولی به عموم اناطولی اهالیسی معتقد اولوب زمانده
فقراسی تکثر ایش و فاتح سلطان محمد خان ابله برلکده بولنه رق
قسططنیه نک فتحنده همتی واقع اولان آق شمس الدین ابله امریکن

علویات اسلام

ام الفساد ، سم العباد بر مشروب ممنوع :

✽ خمر ✽

— مابعد —

(۸)

« خمر » و سائر محرمات ابله ندایونک ممنوع و مضر بولندیفته دائر احادیث
شریفه و بونلری مفسر بعض معلومات و بیانات « خمر » و سائر محرماتک احوال
اضطراریه و احتیاجات فوق العاده و محسوس تهلهله قارشو امر ندایوده
کیفیت استعمالیه سنه دائر بعض معلومات و مطالبات بوابده کی احکام شرعی به
دائر بعض علماء کرامک بیانات جلیله لریله بیاناتک مستند بولندیفنی آیات جلیله
و احادیث شریفه و شرفسطر بیوریلان « اعلام شرعی » و بونلر دائر مطالعات متممه .

جناب سرور انبیا و حکما ، رسول و حبیب جناب کبریا پیغمبر

دیشانز افندمز حضرتاری آنی الذکر اوج حدیث شریفار بیه هر خسته لاق ایچون بردوا موجود ایدوکنی فقط حرام ایله تدای ایلامسی و چونکه آندم شفا بولمیدنی و دهره ک دوا دکل بلکه مرض ایدوکنی اهل ایمانه امر و تبلیغ بیورمشاردر :

۱ — قال رسول الله صلى الله عليه وسلم

ان الله انزل الداء والدواء وجعل لكل داء دواء

فتداوا ولا تدواوا بحرام

مضمون غالبی : [جناب الله خسته لانی و دوا بی خاق و انزال بیوردی و مردرد دوا خاق ایلدی، عبادالله دوا ایدیکز و لکن حرام ایله دوا ایتمیکز .]

وقال ايضا

من تدای بحرام لم یجمل الله فيه شفاء

معنای غالبی : [برکیمه حرام ایله تدای ایدرسه جناب حق آندم شفا خاق ایتمز .]

وقال ايضا

انه ليس بدواء ولكنه دواء یعنی الخیر

مضمون جایی : [محقق بیلملی که خمر دوا دکلدر ، بالعکس مرشددر .]
اشو احادیث جاییله ده هر خسته لاق ایچون جناب حق ک بردوی شانی خاق واحسان بیورمش ایدوکنی و شو و جهله — و لوخوز کشف ایلامش بولمسونلر — اک و خیم و خطرناک و حالا اُنکور ابل ، یعنی غیر قابل تدای کوربان بر طاقم خسته لقلر و متلا ورم ، قابیز و امثلی امراض مدهشه ایچون بیله جناب ارحم الرحیمک دوالر، شفالر خاق بیورمش بولمیدنی اشرف مخلوقات بولان نوع بی انسانه تبشیر بیورلدقن سوکره حرام ایله تدای ایلامسی و حرام ایله تدای به قالیقیلور ایسه — و چونکه حرامک کمال مضرتی سببیه منع بیورلمش بولمسه بناءً — جناب قادر متعالک آندم شفا مقدر بیورمیدنی و انواع مسکرانی تشکیل ایدن دهره ک بالذات مرض و علت بولمسه بناءً آندن مداوانده اجتناب قلمسی امر بیورلمقده درکه اشو بیانات مقدسه جناب رسول مجتبا علوم و فنون حکمی و صحبیه و طبیبه ک، مدنیت بشریه ک ترقیات اخیره حیرت بخشاسنه — اول و آخر ایضاح و اثبات ایدمیکسی اوزر — بالوجوه توافق ایدمیکسی جهته هر حاله اعظم معجزات محمدیه دندر بوندن تقریباً اون بدی سنه مقدم اسلامیتله بالتحشرف زمره اهل توحیده دخالت ایلایان فرانسه اعظم اطبای مشهوره سندی و پونتاریه لی دوقفور و محمد غره نیه ، حضرتاری [۵] طرفندن امراض انسانیله [۵] مشار الیک اسم اصلبی « فلیب غره نیه ، ایکن بمدا لاهندا » محمد غره نیه ، نامنه تحول ایتمشدر . جریده سوفیه ک (۶۵) نوسرولی نسخه سنده کی « صلات ، سرلوحه لی مقاله مزده دخی مشارالین بحث ایدلشدر .

تداویسی حقنده کی افکار و تعلیمات مخصوصه سی احتوا ایتمک اوزره — نشر ایدیلوب هر طرفده کمال اهمیتله نظر تدقیقه آلتش بولسان اثر مشهورده مشار الیه بر آره لاق سوزی احکام جلیله دین مبینمه عطف ایدرک بر طاقم حقایق میدانم قویدنی صرمده دیورکه :

{ شریعت غرآتمک منع بیوردنی مشروبات کثولیه ک یعنی خمر انواعک مضراتی تعداد ایتمک ، سیئات عشرتی بوراده عنایتله ذکر ایتمک بی لزومدر . شو قدر سوبلیهیم که انلر یعنی اسپرطولی مشروبات اعضای بدنیه بی تخریش ایدرک بالاخره خراب ایدم بور و بتون خسته لقلرک استیلاسنه مساعد بر حاله افراغ ایلور . ده فنانسی شوکه اخلاق و طبایع بشریه بی باشقه رجسته تحویل ایلیرک عادتا بهیمیت درجه سینه دوشوره بور . . . }

اعظم حذاق اطبای اسلامیه و مشاهیر محربین عسکریه عثمانیه دن حکیم باشی زاده دوقفور و محی الدین ، ک افندی « صحت و حیات اسلام » نامیه ۱۳۲۵ سنه سنده دفعه ثانیه طبع ایدیلان اثر برکزینلرنده [صحیفه ۱۰۸ : ۱۰۹] بیوریلور :

{ . . . اسلامیتده ده بر چوق تدابیر وارددرکه توقی امراض نقطه نظرندن فوق الماده حائر اهمیتدر . . . بوقیلدن لیم خنزیرک اکلی ایله خمرک شرابی دخی تحریم ایدلشدر . فی الحقیقه لیم خنزیر انسانده تربشینه اسمنده کی بافرصاق قوردلرینک تشکله باعث بولمیدنی و مسکرات ایسه وجود بشری قوتدن دوشوره رک ساری ، غیر ساری برچوق امراضه کرفتار ایلدیکسی جهته ممنوعیتلری بیوک نعمت ، الی الابد موجب شکر و محمددر . }

{ « مجمع الاکاد » نامنده کی اثر مشهور ادبی و دینی ده [*] دینله یورکه : { شراب و سائر مسکرات و خنزیراتی کبی محرماندن ترتیب ایدیلان ادویه ده — حتی طبیب مسلم طرفندن وقوعه کلسه دخی — احتیاط ایدیلوب احتراز و محاببت قلنتی لازمدر : چونکه بو وجهله ترتیب مساوات « حرام ایله تدای ایتمیکزه » معناسنی متضمن حدیث شریفه مغایر و حرام بولنان شیدن ایسه هر صورته منفعت مسلوبدر }

احادیث شریفه معروضه و بیانات سالفیه کوره مسکر بولنان مشروبات کثولیه و غیر کثولیه و حرام بولنان مواد سائرده دن هیچ برله ضما و خسته کتاک تداویسی جائز اولماز .

حکمیات و علویات اسلامیه و احکام منجیه شریعت غرآی احمدیه به نقصانی و قوفی بولنان طبامزدن بعض مدنیت غریبه رسته شکارلی — آئیده مذکور و بر تفصیل مندرج و مشروح بولنان حدود اضطراریه احکام شرعی و احتیاجات مبرمه فوق العاده خارجنده — شراب کبی بعض مواد کثولیه ک طبابت و اصول تدای حاضر به کوره ضروری

[۵] ۱۲۹۲ سنه هجریه سنده درسمادنده ابراهیم افندی مطبعه سنده طبع ایدلشدر .

بیت ابلاهده ساوکنک ابتدا وانتهاسندن خبر وریور . مثلاً ابتداده درد ظن ایلدیکی عشقنک انتاده عین درمان اولدیغی ادراک ایش بولندقلری اشعار ایتدیکی کبی شمیده ابتدای ساوکنده اصلنه برهان اراهده ایکن انتاده اصلک کندیوسی عین برهان اولدیغی اکلالمش اولیور . بوراده اصلدن مقصد نه اولدیغنک تشریحجه کلهلم:

ارباب تحقیق عندنده حقیقت انسانیه برجوهری بسیط روحانیدر . ظاهرده کوردیکمز جمائیت بشریه ایه و جوهر نورانینک مظهر و متاعی و عرش استوای ذاتیسی یعنی تجلیکاه صورسیدر ایشته او جوهر روحانی نفس ناطقه انسانیه درکه حقنده (وما اولینم من العلم الا قلیلاً) یورلدی عالم اسراهلیدن اولوب کنه ذاتی حوصله علم و ادراک بشرک احاطه سندن خارج بولنان ومع مافیہ مظاهر و تماثقات جسمانیه کی ظهورات و شؤنایه هویت ذاتیه منه استدلال اولنان او جوهر روحده کندیایکندن منجلی اوله من محققین صوفیه حضراتی لطیفه روحک فوقنده قوای معنویه و لطائف متعدده اثبات ایتدیلا اوله ایه فوکه طوغری هر لطیفه کندی مادونک اصایدر .

کیفیت و کمیتدن و عرشیدن ، حیز و حاکول و زمان و مکان اتحاد و اتصال و بونلرک تفرعانی ملاحظاتندن قطعاً نظر ذات احديت مطاقه جات عظمتنه منتهای قوای معنویه و اصل الاصول لطائف نورانیه در : [سبحان من اظهر الحقائق وهو عینها] شوراسیده معلوم اولمیدرکه هر قوت قوه مادونیه سنک بالکمز محرکی دکل بلکه آنک روحی و حقیقتیدر . بوقاروده ذکر اولنان (عینها) ده کی (عین) اصل و حقیقت و مبدأ منالردن ده رقیق و انجی ذوق ایه اکلایله یله جک برهمنای شاملدر یوقسه اصطلاح عرفده استعمال ایدیلان معانینک اورایه قطعاً شمولی اوله من . لطیفه روحه نسبتاً جمائیت کونییه تقدیر کثافات و ظامانیتی حائز ایه فوکه طوغرو هر لطیفه کندی مافوقه نسبت اولندوچه برنوع کثافتی حائز اولمق مقتضای شان ذاتیسیدر .

الطف لطائف اولان اخفای بطونک ذات حقه نسبتنده خاک تیره قدر کثافت کوسترمسی لازم کله جک کنده اونو نمایدر . مافوقدن مادونه طوغرو هر لطیفه ، لطیفه دیکرده متصرف و متجلی اولدیغی بر حقیقت ایهده لطائف مزبوره بالاصاله استقلالیته حائز دکلدر . فیض اقدس کریانک لطائف مذ کوردهده کی تجلیاته برر واسطه پرتوریزیدر .

ایشته لطائف پرتوریزی تعدد ایتدیجه ظهورات کونا کون تشدد ایدر و شدت ظهور (فی مقعد صدق عند مالیک مقتدر) ده نورعلی نور اولور . اوله تجلیات کثیرییه رغماً متجلی بردر اوراده کثرتک بری یوقدر . ظهورات آندن مظهرینه آندندر . لطائف اولان تجلی آندن لطائف یته آندندر . بو یوقدردر بونک ایلر بسی اوله من اذواق معنویه الفاظ صورییه بوروندکچه ده دوغریسی بوروندک استلایکجه مسئله کوچاشور یوقدری اکلایان کلا دی اکلایانلره بشقه درلو لغت یوقدر . حضرت مصری نیازی برنجی یلنده بتون مقصدهی درج ایش

الاستعمال ایدوکنی ایلری سوردکاری مع التأسف کورلمکده و پرستش ایدم کلدکاری او مدنیت غریبه اعظم علما و حکما و اطباء سنک ، انجمن دانشرله بر طاقم جمعیات علمیه و فنییه و انسانییه سنک ، آوروپا و امرباده مواد کتولیه علمینده بالذمات مجتمع بیوک قونفرانس و قونفرملرک اولجه بیان ایلدیکی وجهله مشروبات کتولیه یه اخیراً هر صورتله اعلان و اجرای حرب و جهاد ایدم کلش بولندقلردن غافل بولمده درلر .

انلردن بر طاقی و آوروپا اطباء سنک برکروهی طرفندندن بر مقدار شرابک باخصوص قنه قنه شرابنک و خفیف مسکراتدن عد ایدیان « بیر » یعنی آربه صونک خسته لره فائده ایدم جکی درمیان قلندمده در . بو بولنده سرد ایدیان بیاناته قارشو حذاق اطباء مژدن سالف العرض حکیم باشی زاده دوقتور محی الدین بلکه رهبر ما کولات ، ناممده کی اثر مرغوبلرنده [صیفه ۲۰۶ : ۲۳۰] شویله بیور یورلر :

{ هر نوع مشروبات مسکره کبی قنه قنه شرابی ده شریعت مزده ممنوعدر . بو ممنوعیت پکده معصیدر . بوکون آوروپا یار یله شرابک علمینده اداره لسان ایدم یورلر

مشروبات کتولیه نک بلا استئنا جله سی صحتیه مضر بولندیغی کبی ذاتاً دین مبینمده استعمالی تحریم ایدلمش بولندقلردن معلوم سندن صرف نظرله تعممی جهتیه بر نیده جک بیردن بحث ایدم :

« بیر » شکری کتوله تحویل ایدن مایه لرک تحت تاثیرندن شرینجی اوقی ایه مخلوط فایز لیش آربه یعنی « مالت » ک اختیارتدن اعمال ایدیلور [۱] یاپیلان بیرلره مقاصد مختلفه ایه انواع ماده مضره قارشیدر یله رقی بونلر تغشیش و افساد ایدلمکده در . بیرمک کثرت استعمالی فرط سمانه و توسع معده ایه طمادلرک کیرچلنمسی و ممانه ، بوبرک ، نفریس ، شکر خسته لقلرینی تولید ایدر {

حکیم باشی زاده قرداشمزلک بیانات معروضه سندن ظاهر ایدرکه هر نوع مسکرات یعنی مواد کتولیه مثلاً قنه قنه شرابی ، بیرم دخی بولندله مضر شیلردن الکز یاده توقی ایتلری ایجاب ایدن ضمه و مضرانک دخی بولردن مباعدت ایه شرع شریف احمدینک مساعدده بیوردیغی -

مابعدی وار ارکان حرییه دن فریق احمد مختار

مضمون حسب حاله امثال

ایکنجی مقاله

برهان اراردم اصلمه اصلم بکا برهان ایش

حضرت مصری برنجی یلنده اولدیغی کبی بو بوندنصکره کی درت

[۱] « بیر » : اوزوم ، الا ، آمود محسولنک آز ادراک قلندیغی مالکک مشروب کتولیسیدر . « بیر » اقوام آریانه زماندنبرو معروف بونوب مصریلر ، یونانیلر ، جرمانلر طرفندن دخی استعمال ایدلشد . البوم آوروپاده و ممالک ساژمده بیرمک مرفاتی دهشتنی بکونلر تشکیل ایتکده در . بیرم فابریقه لرنده آربه قوللانلمسک سبی بیرمک اعمالنه ده الوری شلی و اوجوز بولندقلردن ، یوقسه شکرانکه مستعد مواد نشایه دن زنکین بولنان برنج ، مصر بندانی ، یولاف ، چاودار کبی بالجله حیواندن دخی استخراج قلندیلور .